



SLOVENSKI STANDARD
SIST EN 61229:2001/A2:2003
01-april-2003

Hc[U nUý]HbUdfY_f]j UUnUXYc`dcX`bUdYrcghc`bU]na Yb] b]l`jbyHJUVY`U`fi97
 *%&& .% - ' #5 &.\$\$\$&L

Rigid protective covers for live working on a.c. installations

Starre Schutzabdeckungen zum Arbeiten unter Spannung in Wechselspannungsanlagen

Protecteurs rigides pour travaux sous tension sur des installations à courant alternatif

STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 61229:1995/A2:2002

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/51504cd8-e77d-43f0-8f06-cca8d014992c/sist-en-61229-2001-a2-2003>

ICS:

13.260 Xæ•ç[Á!^âÁ|^\ dã} ä Protection against electric
 ~ åæ[{ ÉÖ^|[Á[åÁ æ ^q •dø shock. Live working

SIST EN 61229:2001/A2:2003 en

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN 61229:2001/A2:2003](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/51504cd8-e77d-43f0-8f06-cca8d014992c/sist-en-61229-2001-a2-2003)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/51504cd8-e77d-43f0-8f06-cca8d014992c/sist-en-61229-2001-a2-2003>

EUROPEAN STANDARD

EN 61229/A2

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

August 2002

ICS 13.260; 29.240.20; 29.260.99

English version

Rigid protective covers for live working on a.c. installations
(IEC 61229:1993/A2:2002)

Protecteurs rigides pour travaux
sous tension sur des installations
à courant alternatif
(CEI 61229:1993/A2:2002)

Starre Schutzabdeckungen
zum Arbeiten unter Spannung
in Wechselspannungsanlagen
(IEC 61229:1993/A2:2002)

iTeh STANDARD PREVIEW

(standards.itech.ai)
This amendment A2 modifies the European Standard EN 61229:1995; it was approved by CENELEC on 2002-07-01. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this amendment the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This amendment exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Portugal, Slovakia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Central Secretariat: rue de Stassart 35, B - 1050 Brussels

Foreword

The text of document 78/439/FDIS, future amendment 2 to IEC 61229:1993, prepared by IEC TC 78, Live working, was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and was approved by CENELEC as amendment A2 to EN 61229:1995 on 2002-07-01.

The following dates were fixed:

- latest date by which the amendment has to be implemented
at national level by publication of an identical
national standard or by endorsement (dop) 2003-04-01
- latest date by which the national standards conflicting
with the amendment have to be withdrawn (dow) 2005-07-01

Annexes designated "normative" are part of the body of the standard.
In this standard, annex ZA is normative.
Annex ZA has been added by CENELEC.

Endorsement notice

The text of amendment 2:2002 to the International Standard IEC 61229:1993 was approved by CENELEC as an amendment to the European Standard without any modification.

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN 61229:2001/A2:2003](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/51504cd8-e77d-43f0-8f06-cca8d014992c/sist-en-61229-2001-a2-2003)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/51504cd8-e77d-43f0-8f06-cca8d014992c/sist-en-61229-2001-a2-2003>

Annex ZA
(normative)**Normative references to international publications
with their corresponding European publications**

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
Add: IEC 60417	Series	Graphical symbols for use on equipment	EN 60417	Series

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN 61229:2001/A2:2003](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/51504cd8-e77d-43f0-8f06-cca8d014992c/sist-en-61229-2001-a2-2003)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/51504cd8-e77d-43f0-8f06-cca8d014992c/sist-en-61229-2001-a2-2003>

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN 61229:2001/A2:2003](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/51504cd8-e77d-43f0-8f06-cca8d014992c/sist-en-61229-2001-a2-2003)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/51504cd8-e77d-43f0-8f06-cca8d014992c/sist-en-61229-2001-a2-2003>

NORME
INTERNATIONALE
INTERNATIONAL
STANDARD

CEI
IEC

61229

1993

AMENDEMENT 2
AMENDMENT 2
2002-05

Amendement 2

**Protecteurs rigides pour travaux sous tension
sur des installations à courant alternatif**

iTeh STANDARD PREVIEW

Amendment 2

(standards.iteh.ai)

**Rigid protective covers for live working
on a.c. installations**

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/51504cd8-e77d-43f0-8f06-cca8d014992c/sist-en-61229-2001-a2-2003>

© IEC 2002 Droits de reproduction réservés — Copyright - all rights reserved

International Electrotechnical Commission, 3, rue de Varembé, PO Box 131, CH-1211 Geneva 20, Switzerland
Telephone: +41 22 919 02 11 Telefax: +41 22 919 03 00 E-mail: inmail@iec.ch Web: www.iec.ch



Commission Electrotechnique Internationale
International Electrotechnical Commission
Международная Электротехническая Комиссия

CODE PRIX
PRICE CODE

B

*Pour prix, voir catalogue en vigueur
For price, see current catalogue*

FOREWORD

This amendment has been prepared by IEC technical committee 78: Live working.

The text of this amendment is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
78/439/FDIS	78/460/RVD

Full information on the voting for the approval of this amendment can be found in the report on voting indicated in the above table.

The committee has decided that the contents of the base publication and its amendments will remain unchanged until 2005. At this date, the publication will be

- reconfirmed;
- withdrawn;
- replaced by a revised edition, or
- amended.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

Page 9

2 Normative references

[SIST EN 61229:2001/A2:2003](http://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/51504cd8-e77d-43f0-8f06-cca8d014992c/sist-en-61229-2001-a2-2003)

standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/51504cd8-e77d-43f0-8f06-cca8d014992c/sist-en-61229-2001-a2-2003

Add, on page 11, the following new reference:

IEC 60417 (all parts), *Graphical symbols for use on equipment*

Page 17

5.4 Marking

Replace, in subclause 5.4.1, the list of markings by the new following list:

- a) symbol IEC-60417-5216 – Suitable for live working; double triangle;
 - b) number of the relevant IEC standard immediately adjacent to the symbol;
 - c) name, trade mark or identification of the manufacturer;
 - d) class;
 - e) category, if applicable;
 - f) year (and month, if possible), of manufacture;
 - g) space for notation of inspection dates.
-